



# Anmeldelser



## ENGELSK

### My First Book

My First Book-serien er en del af serien Min første bog. Udvalgte bøger udgives på engelsk. Bøgerne er velegnede til undervisning i engelsk i 2.-3. klasse og kan også bruges i 4. klasse og specialundervisning.

På hjemmesiden [www.turbine-undervisning.dk](http://www.turbine-undervisning.dk) kan gloselister til de enkelte bøger downloades. Der ligger også opgaver til den danske bog. Disse kan bruges til at arbejde med bogen, efter at den er læst på engelsk.



### Jaguar

af Per Østergaard

16 sider

ISBN 978-87-406-5460-8

Forlaget Turbine, 2019

Pris: kr.139,95,- inkl. moms

Bogen er fuld af skønne billeder af jaguarer i mange størrelser. Det er en meget flot bog at kikke i.

Der er 7 kapitler: A strong cat, A predator, Strong jaws, Cubs, Enemies, Black jaguar og Learn more and Keywords. Teksten er bygget op af små sætninger på de lige sider og fakta på de ulige sider.

Bogen starter med teksten: A jaguar is strong. It can drag another animal weighing up to 300 kilos.

I gloserne på nettet er flg. gloser givet: strong: stærk; cat: kat; drag: trække; another: et andet; animal: dyr; weighing: som vejer; up to: op til.

Det er en meget fin og spændende bog, der giver en masse informationer. Den vil fint kunne bruges i undervisningen.



### Puma

af Per Østergaard

16 sider

ISBN 978-87-406-5459-2

Forlaget Turbine, 2019

Pris: kr.139,95,- inkl. moms

Også her er der tale om en flot bog med mange lækre billeder. Bogen er bygget op ligesom bogen om jaguaren. Her er 7 kapitler, som begge fylder 2 sider. Den ene side er en tekst om emnet, og den anden side har en fakta boks med en interessant information.

Kapitlerne er: A big cat, Strong legs, A predator, Cubs, Enemies, An endangered animal og endelig Learn more and Keywords.

Bøgerne bygger meget på de samme gloser og kan med fordel læses sammen. Også sammen med de andre bøger i serien.



### Boost 4

af Malene Santini

Illustreret af Andreas

Erstling

Textbook, 64 sider,

kr. 131 ekskl. moms, ISBN 978-87-02-22143-5

Workbook, 72 sider,

kr.93 ekskl. moms, ISBN 978-87-02-22144-2

Teacher's CD-audio, kr. 473 ekskl. moms,

ISBN 978-87-625-5240-1

Teacher's Guide, 156 sider, kr. 187 ekskl.

moms, ISBN 978-87-02-18271-2

i-bog, Workbook kr. 181 ekskl. moms,

ISBN 978-87-625-1730-1

i-bog, Textbook kr. 266 ekskl. moms,

ISBN 978-87-02-12231-2

Gyldendal 2018

Så kom der en ny udgave af Boost 4. Boost er et engelsksystem, der lægger stor vægt på den kulturelle dimension, og det autentiske element støttes af, at teksterne er indtalt af engelske børn. Samtidig er der lagt stor vægt på elevernes kommunikative kompetencer. Bogen er tematisk opbygget, og der er taget afsæt i spiralprincippet, når der arbejdes med ordforråd. Alle forløb startes med opvarmning og repetition af ordforråd fra de foregående år. Der gøres brug af højfrekvente ord og fraser. Kapitlerne afsluttes med aktiviteter, hvor både gamle og nye ord kommer i spil. Systemet læner sig meget op ad elevernes egen hverdag. Det gør systemet spændende at arbejde med, idet eleverne kan leve sig ind i tekster og emner. Endeligt lægges der op til målstyret undervisning, hvor hvert kapitel har fokus på to målpar fra Fælles Mål. Eleverne bliver præsenteret for læringsmålene, før de starter på noget nyt og evaluerer efterfølgende.

I Boost 4 skal vi til Manchester og møde Jess og Ramiz. Det er gennem disse to børn, at eleverne bliver præsenteret for et væld af emner, som de kan genkende og sammenligne med deres eget liv. Dette skulle gerne øge deres motivation for at lære og udforske sproget.

Der er 10 kapitler og dermed 10 temaer i elevbogen. Hvert tema arbejder med en række udvalgte læringsmål og evaluering.

De 10 emner er: *Welcome to Manchester (mål: Mundtlig kommunikation. Præsentation og samtale. "I can describe a favourite place, I can talk to a friend and*

*make plans to meet at a specific time and place, I can ask and answer questions about afterschool activities".), Cavendish Primary Seasons and Feelings, Celebrations, Haunted Houses, After-School Activities, The Football Match, Dream Jobs, Birthday Celebration og til sidst Summer Holiday.*

Der er selvfølgelig uddybede mål til alle kapitlerne samt en liste med ordforråd og sprogligt fokus i Teacher's Guide. Ud over målene er der også en side for side-gennemgang af Textbook med forslag til, hvordan man kan bruge bogen. Der er også små, grå firkanter med forslag til ekstra opgaver, man kan finde i i-book, og til hvilke kopiark, det ville være godt at bruge. Kopiarkene findes bagerst i Teacher's Book lige efter et afsnit med Body Boosts – sproglege med bevægelse. Teacher's Guide er et godt redskab og vil kunne hjælpe meget i hverdagen. Også hvis der kommer en vikar, som skal kunne sætte sig ind i et emne hurtigt.

Teksterne tager udgangspunkt i de to elever Jess og Ramiz og deres hverdag. Der lægges i Textbook op til, at eleverne skal fortælle om deres eget liv ud fra det, de får at vide. Bogen er lys og lækker og virker indbydende.

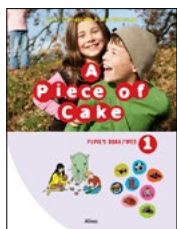
Til materialet hører også en Workbook, som eleverne kan arbejde i. Der lægges op til, at eleverne arbejder i Workbook, når de er færdige i Textbook. Det er en fortsættelse af bogen. F.eks. det første kapitel, Welcome to Manchester. I Textbook hører vi om de to børn i Manchester og deres favoritsted. I Workbook skal eleverne så fortælle om deres familie og deres favoritsted.

Der er også to forskellige i-bøger. De understøtter og hjælper eleverne til at arbejde med teksterne. Her findes teksterne indtalt, og der er lytteøvelser. Til hvert kapitel er der lavet en lille video, som præsenterer emnet og de dertil hørende læringsmål. Denne opbygning gør det muligt for eleverne at arbejde mere selvstændigt.

Endeligt er der en Teacher's CD, hvor alle teksterne er indtalt. Også nogle fra Workbook.

Der er tale om et meget gennemført og indbydende engelsksystem til 4. klasse. Der burde være noget for alle elever i de emner, materialet indeholder.

Signe Rye



### A Piece of Cake 1

af Carol Linvingstone  
and Lise Bendtsen  
Pupil's Book/Web,  
31 sider, kr. 88 ekskl.  
moms, ISBN 978-87-  
23-50572-9  
Workbook, 24 sider, kr.  
45 ekskl. moms, ISBN

978-87-23-539830  
www.apieceofcake.alinea.dk  
Alinea 2019

Her et nyt skud på stammen af "Har du bog, har du web"-konceptet fra Alinea. Det indeholder en Pupil's Book/ Web og en Workbook. Bogen ligner de andre bøger i design, og er et spændende nyt undervisningsmateriale.

Bøgerne er beregnet til 1. klasse. Eleverne bliver introduceret til et basisordforråd inden for nære og genkendelige temaer. Elevens bog er delt op i 14 kapitler på hver 2 sider.

Emnerne er: *It's English, Hello, what's your name?, Numbers, Colours, Clothes, My body, Boardgame, What can you do?, The weather, Fruit, Animals, Action songs, What can you learn? Time for English at home.*

Bogen er fyldt med fine illustrationer, der støtter eleverne i at huske de nye ord, de har lært. Der er rim og remser, sange, lege og ord, som de kan lære udenad i fællesskab. Der er lagt op til at eleverne skal lege sig til engelsk, samtidig med at de synger og bevæger sig. Undervisningsforløbene lægger op til, at eleverne skal være aktive både fysisk og mentalt.

I det sidste kapitel lægges op til, at hjemmet også skal hjælpe eleverne med at lære engelsk. Der er forslag til vendinger, man kan bruge sammen. Det er et godt tiltag, der giver forældre og andre støtte i, hvad de skal gøre hjemme.

Der er også to sider om, hvad eleverne skal lære i de forskellige kapitler, og hvilke vendinger der er lagt vægt på. Det kan bruges, før man går i gang med et nyt kapitel, så eleverne kender formålet med det, de skal arbejde med.

På hjemmesiden er der ud over bogens billeder og ord også adgang til små film og spil. I det første kapitel er der fx en video med introsangen sunget af en første klasse, bogens to sider med mulighed for at få læst højt og et vendespil med de ord, som er i fokus. Det er en fin støtte til bogen.

Workbook træner og konsoliderer ordforrådet fra bogen. Der er små lyttetekster og tegneopgaver. Der er også QR-koder, som gør det muligt for eleverne at få nem adgang til lytteopgaverne.

Bagerst i Workbook er der to sider med billeder, hvor eleverne kan lave deres egen ordbog på dansk og engelsk.

Ud over bøgerne er det også muligt sideløbende at arbejde med forløb på Alineas engelskportal. *Tina Holst Hviid*



### Autos

Af Elise Burmeister  
Frilæsningsserien  
Eselohr  
Frilæsningsbog,  
35 sider, 99 kr.  
ekskl. moms  
Gyldendal 2019

Frilæsningsbogen Autos er en ny bog i serien Eselohr fra Gyldendal. Ligesom alle de andre bøger i serien lever denne bog op til FFM for tysk, og den giver sammen med de andre bøger fra serien mange muligheder i undervisningen. Eksempelvis kan man lave et emne om kendte tyske produkter, og her vil denne bog give faktuelle oplysninger om Autos. Bogen kan bruges til elever, der har haft 2-3 års tyskundervisning.

Denne frilæsningsbog byder på lette, velglosserede og elevnære fortællinger. Illustrationerne understøtter teksten og giver anledning til en repetition af farver og billedanalyse.

Til denne bog hører også websitet [eselohr.gyldendal.dk](http://eselohr.gyldendal.dk), hvor der er opgaver og indtalinge. Selve opgaverne er opbygget efter før-, under- og efterlæringsprincippet. Indtalingerne understøtter læse-/lytteprincippet og lægger derfor op til at give eleverne lektier for derhjemme eller at øve eleverne i lytteforståelse.

*Pia Christensen*



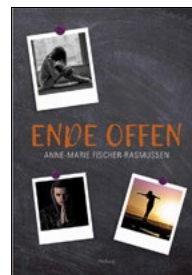
### Du bist dran - Klar til prøven i tysk

Af Tanja Jessing  
og Annette Smidt  
Jørgensen  
Kopimateriale,  
84 sider, 995 kr.  
ekskl. moms  
Alinea 2019

Dette materiale henvender sig til den mundtlige tysksprøve. Her får man som lærer inspiration til, hvordan man forbereder den mundtlige prøve i tysk og samtidig hjælper eleverne med at få overblik over temaer og tekstopgivelser. I materialet er der et overblik over den mundtlige prøves to dele, som kan være med til at klæde eleverne på til prøven. Ligeledes er der en Årets gang, som er med til at synliggøre, hvad, hvornår og hvem der skal tage sig af hvad. Derudover får man som lærer fem CL-strukturer, som kan være med til at styrke elevernes mundtlige kompetencer. Fem temapakker med alt det, som man skal bruge til prøven. Og digitale ressourcer såsom links og videoer, eksempler på elevdispositioner og prøveoplæg, samtale-

spørgsmål lige til at printe ud samt temaordlister. Det digitale materiale hentes via linket: [dubistdran.alinea.dk](http://dubistdran.alinea.dk). Selvom du har brugt et andet materiale end Du bist dran, kan du sagtens bruges dette materiale. Materialet tager nemlig relevante temaer ind, som alle unge mennesker kan identificer sig med. Et materiale, som jeg helt klart vil benytte mig af ved årets planlægning af tyskundervisningen på 9. årgang.

*Pia Christensen*



### Ende offen

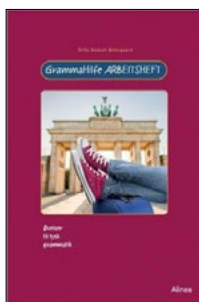
Af Anne-Marie  
Fischer-Rasmussen  
Illustreret af Julia  
Igaard Jung  
Novellesamling, 95  
sider, 149,96 ekskl.  
moms  
Forlaget Mellemgård  
2019

I denne novellesamling er der 7 noveller, som har unge menneskers udfordringer, problemer og fristelser som omdrejningspunkt. Emnerne og sproget henvender sig til 9.-10.klasses elever, og de kan forholde sig til hovedpersonernes tanker, følelser og handlinger. Novellerne har en længde på 4-6 normalsider, hvilket er velegnet til tekststopgivelserne på 9. og 10. klasseni-veau.

Til hver novelle er der en udførlig gloseliste, og hver novelle indledes med et resumé på dansk, som giver eleverne et præj om, hvad novellen handler om. Derudover er novellerne indtalt, og lyden kan hentes via medfølgende QR-kode eller link. Novellesamlingens billeder understøtter også selve temaerne i novellerne og giver her den fagligt svage elev mulighed for at komme på banen. Også den åbne slutning giver mulighed for meddigtning. Hver novelle er opbygget med før, under og efter-opgaver. Opgaverne er dog skrevet på tysk, hvilket kan være svært for nogle elever, men det giver mulighed for læreren for at differentiere undervisningen. Ligeledes er det heller ikke sikkert, at alle elever skal lave alle opgaverne; det er op til den enkelte lærer at vurdere. Underopgaverne deler novellerne ind i små bidder, som gør det overkommeligt for eleverne at læse en novelle på 4-6 normalsider. Jeg er dog ikke helt sikker på, om eleverne ikke vil gå 'døde' i novellen, inden den er læst færdig.

Opgavernes variation og differentieringsmuligheder giver læreren mulighed for at opfylde kompetenceområderne Mundtlig kommunikation, Skriftlig kommunikation og Kultur og samfund. Ligeledes giver de varierede arbejdsformer, der er inspireret af CL-strukturen, inddragelse af bevægelse og andre praktisk-kreative opgaver læreren mulighed for en varieret undervisning.

*Pia Christensen*



### GrammaHilfe – hjælp til grammatik og Arbeitsheft

Af Erika Bánkuti Østergaard  
Elevbog, 48 sider, 68 kr. ekskl. moms  
Grammatisk opslagsbog 64 sider, 75 kr. ekskl. moms  
Alinea 2019



GrammaHilfe består af en opslagsbog, som kan bruges igen og igen, og en engangsbog

Arbeitsheft til eleverne. Selve systemet henvender sig til udskolingen, dog er det ikke bundet op på et bestemt klassetrin, og det kan derfor følge eleverne gennem udskolingen. Systemet er heller bundet til et bestemt lærebogsmateriale. Dermed kan det indgå i tyskundervisningen, når behovet for en lærer gennemgang af et grammatisk område opstår. I systemet bliver der behandlet følgende grammatik:

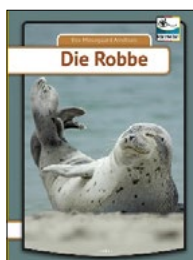
- Ordklasser og brug af ordbogen
- Substantiver og deres køn
- Verber
- Sætningsanalyse og sætningstyper
- Artikler
- Adjektiver
- Præpositioner
- Pronominer
- Særlinge

På [grammahilfe.alinea.dk](http://grammahilfe.alinea.dk) kan eleverne finde en facitliste, så de selv kan rette opgaverne, når de er færdige med dem. Ligeledes er der på linket ekstra øvelser og videoer. Opgaverne varierer mellem individuelle og par- eller gruppeoplysninger, og dermed træner eleverne også den mundtlige del.

I opslagsbogen er grammatikken forklaret i et enkelt og elevenligt sprog. Ligeledes er der masser af eksempler, som er med til at hjælpe eleven til en forståelse af den forklarede grammatik, og opslagsbogen er meget nem at finde rundt i.

Materialet giver eleverne en grundlæggende viden om den tyske grammatik, men materialet kan ikke stå alene, hvis eleverne skal have automatiseret grammatikken. Her skal man som lærer komme med supplerende opgaver.

*Pia Christensen*



### Mein erstes Buch-serien

Flere forfattere  
Frlæsningsbog 16 sider  
139,95 kr. ekskl. moms  
Turbine 2019

Så er der tre nye udgivelser i serien Mein erstes Buch. De tre nye faktabøger er: *Der Jaguar*, *Der Puma* og *Die Robbe*. Serien henvender sig til begynderundervisningen. Bøgerne er udførligt glosset bagerste i bøgerne og har fantastisk flotte billeder, som understøtter læsningen.

Udover bøgerne er der på hjemmesiden [turbine-undervisning.dk](http://turbine-undervisning.dk) opgaver til bøgerne, som frit kan hentes. Dette giver mulighed for selvstændig læsning og emnearbejde i begynderundervisningen, og dermed lever bøgerne op til FFM for tysk. Der er flere bøger på vej i denne serie.

*Pia Christensen*

## FRANSK



### Français Formidable # 8

af Fabienne Borresen og Mie Schrøder  
Illustreret af Anja Gram  
Livre / Web, 72 sider, kr. 166,00 ekskl. moms  
Cahier, 64 sider, kr. 80,00 ekskl. moms

Guide pédagogique / Web, 63 sider, kr. 1525,00 ekskl. moms  
Alinea 2018

Målgruppen for materialet er 8. klasses elever der har modtaget undervisning i 5.-7.kl. Et materiale som henvender sig til elever der har et vist kendskab til fransk, men stadig har meget at lære.

Materialet består af:

En grundbog til eleverne (Livre) som er opdelt i 4 temaer:

1. Vive le weekend, 2. Je suis en 4eme
  3. Dans mon assiette, 4. J'adore les vacances.
- Desuden er der Dictionnaire som opslagsværk bagerst i bogen.

Opgavebogen (Cahier) indeholder op-

gaver svarende til de respektive kapitler. Der er mellem 10-17 siders opgaver pr. kapitel.

Lærervejledningen (Guide pédagogique) indeholder: Præsentation af materialet, indholdsoversigt, didaktiske overvejelser, kommentarer til de enkelte kapitler, herunder sange, lydmanus, opgavebeskrivelser og aktivitetsbeskrivelser.

Web: til eleven

Lydfiler til tekster og opgaver

Kopiark

Mon Dictionnaire til din ordsamling

Opslagsgrammatik

Interaktive spil og træningsøvelser

Links

Web: til læreren

Oversigt over Fælles Mål

Læringsmål og tegn på læring

Evalueringsskemaer

Alle lydfiler samlet

Alle kopiark samlet

Français Formidable er et velkendt lærebogssystem som er blevet opdateret.

Hvert kapitel indeholder mange forskellige typer aktiviteter, så der vil være aktiviteter til alle læringsstilspræferencer. Der er overskuelige ikoner ved hver opgave i tekstbogen som kan give overblik for eleverne. I Cahier er der små selvevalueringer efter hvert kapitel. I teksterne inddrages der i høj grad kulturforståelse og nutidige samfundsforhold. I det første kapitel kan man fx. arbejde med Kids United, og i 3. kap. med en nyere fransk lov om madspild.

På websitet er der YouTube-sange og andre videoer, fx. grammatiske forklaringer til kapitlerne.

Man behøver ikke at have arbejdet med bogsystemet tidligere for at kunne bruge det i 8. klasse.

I lærervejledningen / Guide pédagogique er der af og til nogle forslag til CL-strukturer og bevægelsesøvelser.

Der er en oversigt over kommunikative mål, ordforråd, grammatik, kultur og samfundsforhold og elevprodukt.

Français Formidable # 8 er et godt gennemarbejdet system som er nemt at gå til for både underviser og elever. Det forholder sig til Fælles Mål og er en god hjælp til årsplanlægningen.

*Charlotte Hjorth*